

ワンタッチダイレクトボトル

One-touch Mug Bottle / 弾蓋保温杯

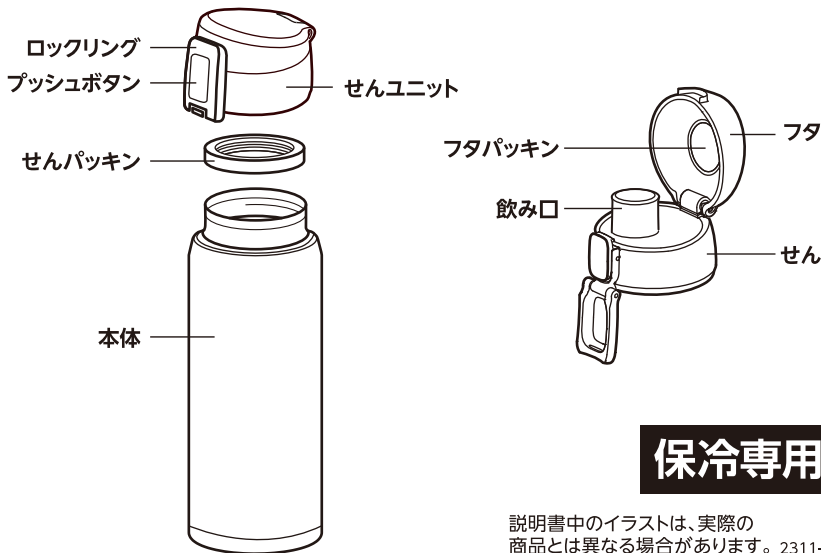
800mL / 1100mL / 1500mL

取扱説明書

本商品を正しくお使いいただくために、使用前に必ずこの取扱説明書をお読みの上、大切に保管してください。

※不適切な取り扱いには事故につながります。

各部の名前



保冷専用

説明書中のイラストは、実際の商品とは異なる場合があります。2311-①

警告

取り扱いを誤った場合、重傷を負ったり、死亡する可能性があります。

やけどやケガの原因になります。



- 乳幼児の手の届くところには置かないでください。
また、いたずらには十分に注意してください。

注意

取り扱いを誤った場合、傷害を負ったり、物的損害が発生する可能性があります。

●冷凍室には入れないでください。樹脂部のひび割れや破損の恐れがあります。

●次の物は絶対に入れないでください。

熱い飲み物	炭酸飲料	ドライアイス	牛乳や 果汁飲料	塩分を多く含む 液体
				
やけどなどの 恐れがあります。	ガスなどで内圧が上がり噴出・ 飛散・ケガの恐れがあります。	腐敗し噴出・飛散 の恐れがあります。	サビの原因に なります。	

WARNING Incorrect handling may cause serious injury or death.

May cause burns and injury.

- Keep out of reach of children.

CAUTION Incorrect handling may result in injury or product damaged.

- Do not store in a freezer as it may cause crack of resin part and damage of the product.

警告 使用不当可能会导致重伤，甚至有导致死亡的危险。

有可能导致烫伤或其他伤害。

- 请勿放在儿童能碰到的地方。

注意 使用不当时可能会损坏产品或导致受伤。

- 请勿放进冰柜，冰箱的冷冻室里冷冻，也不能用烤箱或微波炉加热。

Never put in the following items **切勿放进以下物品**

<p>Hot Drinks 热饮料</p> 	<p>Carbonated Drinks 碳酸饮料</p> 	<p>Dry Ice 干冰</p> 	<p>Milk and Fruit Juice Drinks 牛奶和 果汁饮料</p> 	<p>Liquids with high salt content 咸的液体</p> 
<p>It may cause burns. 可能导致灼伤。</p>	<p>Gas or other substances may increase the internal pressure, resulting in blowout, splashing, or injury. 气体等可能会增加内部压力，导致喷发、飞溅和有受伤的风险。</p>	<p>There is a risk of rotting, spewing, and scattering. 可能会分解并喷出或散落。</p>	<p>This can cause rust. 这可能会导致生锈。</p>	

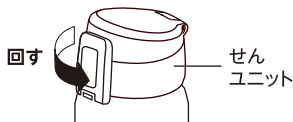
使用方法

飲み物があふれ出たり、漏れたりして、物を汚す原因になりますので必ず守ってください。

※説明書中のイラストは、実際の物とは異なる場合があります。

① センユニットをはずす

センユニットを矢印の方向に回してはずします。



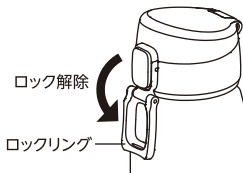
③ センユニットを閉める

本体を立ててフタを閉じた状態で、センユニットを矢印の方向に回して確実に閉めます。



④ 飲み物を飲む

1. 本商品を立てた状態で、ロックリングを矢印の方向にはずし、解除します。

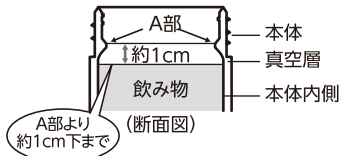


2. プッシュボタンを矢印の方向に押し放すとフタが開きます。飲み口に口をつけてゆっくり傾けながら飲んでください。



② 飲み物を入れる

飲み物の量は図の位置までにし、満水まで入れないでください



本体を傾けたり揺らしたりせず、必ずボトルをまっすぐ立てた状態でセットしてください。

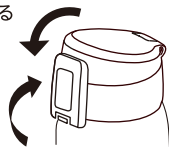


⑤ 飲み終わったら

1. 必ず、本商品を立てた状態でフタをカチッと音がするまで確実に閉めてください。
2. ロックリングを矢印の方向に上げて、確実に「閉」の状態にしてください。

1.閉める

2.ロック「閉」



フタを開けたまま放置しないでください。

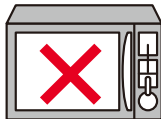
取扱い上の注意

- フタを閉めたあとに、漏れの無いことを確認してください。
- 万一の漏れを防ぐために本体を縦置きし、スマートフォン、パソコン、デジタルカメラなどの精密機器と一緒に持ち運ばないでください。
- 運転中は危険ですので使用しないでください。
- 飲み物を入れた状態で長く放置しないでください。
- 落とす、ぶつけるなど強い衝撃を与えないでください。
- フタを閉めるときは乱暴に閉めないでください。パネや留め具がはずれる原因になります。
- 真空二重構造の内部から水の音がある場合は使用しないでください。

火気に近づけない



電子レンジで
使用しない



食器洗浄乾燥機で
使用しない



やけどや変形、変色の原因になります。

スパークし、電子レンジが故障する原因になります。

真空機能が失われたり、ボトル本体のキズ・サビの原因になります。

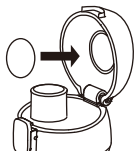
<ポーチについて>

- ポーチは摩擦や水ぬれなどにより、色落ちや色移りする場合がありますので注意してください。
- ボトル本体がぬれている状態でポーチに入れしないでください。
- 肩や首から下げて持ち運ぶ際は、転倒や周囲の物に引っかからないよう注意してください。

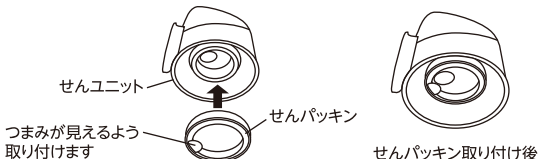
パッキンの取り付け方

フタを開めるときは正しく取り付けパッキンがズレていないか確認してください。

フタパッキンの取り付け方
フタパッキンの凸部をフタの凹部にしっかり押し込みます。



せんパッキンの取り付け方
図のように、上下の向きに注意してフタに正しく取り付けます。取り付けたあとはパッキンが浮かないよう指でまんべんなく押しします。



お手入れ方法

- お手入れはぬるま湯で薄めた食器用洗剤を使用してください。
- 本体内側の汚れが落ちない場合は、下表に従って酸素系漂白剤(目安:30分)を使用してください。
- 使用后や長期間使用しないときは、きれいに洗って汚れを落とし、充分に乾燥させ、高温多湿の場所を避けて保管してください。
- ポーチは洗濯、水洗いできません。汚れた場合はお湯をやわらかい布に含ませ固くしぼり、汚れを拭き取り、日陰で干してよく乾かしてください。

	せんユニット		本体	
	フタ せん	フタパッキン せんパッキン	内側	外側
食器洗浄乾燥機	×	×	×	×
流水洗い	○	○	○	○
浸け置き洗い	×	○	○	×
酸素系漂白剤	×	○	○	×
塩素系漂白剤	×	○	×	×
煮沸	×	○	×	×

- 酸素系漂白剤を使用する際、本体はせんユニットで密閉しないでください。本体の内圧が上がりフタが飛び出すなど危険です。
- シンナー・ベンジン・金属たわし・みがき粉は使用しないでください。

不具合が生じた場合は確認してください

不具合	原因	対処方法
フタから漏れた	●フタ・せんをしっかり閉めていますか？	●フタ・せんを確実に閉めて使用してください。
	●飲み物を入れ過ぎていませんか？	●飲み物は規定の量までにしてください。
	●パッキンがはずれていたり、逆さに取り付けられていますか？	●取り付け位置と向きを確認してください。
フタ・せんユニットが開かない 閉まらない	●飲み物を入れ過ぎていませんか？	●飲み物は規定の量までにしてください。
	●フタとせんの間になにかがはさまっていませんか？	●フタとせんの間には異物がはさまらないよう注意して確実に閉めてください。
保冷が効かない	●冷たい飲み物を入れていませんか？	●冷たい飲み物を入れてください。また、あらかじめ内びんを予冷しておく効果的です。
	●飲み物の量が少ないですか？	●規定の量以内で飲み物の量を多くすると効果的です。 ※周囲の温度が高い場所など使用環境によって十分な保冷効果が得られない場合があります。
内びん(本体内側)が変色した	●汚れではないですか？	●酸素系漂白剤をぬるま湯にうすめて入れ、約30分放置し、その後よく洗ってください。
	●赤サビ状の斑点ではないですか？ ●ザラザラした物ではないですか？	●水に含まれる鉄分・カルシウムなどが付着する場合があります。このような場合、食酢を約10%程度含んだぬるま湯を本体に入れ、約30分放置し、そのあと内びんをよく洗い、十分に乾燥させてください。
異臭がする	●汚れが付着していませんか？	●使用後はきれいに洗い、十分に乾燥させてください。
	●飲み物を長時間入れたままにしていませんか？	●使用後はきれいに洗い、十分に乾燥させてください。

交換部品

●パッキンは消耗品です。1年を目安に交換してください。

商品名	部品型番	商品コード
フタパッキン	HC-24WDB-LPKN	4549414624045
せんパッキン	HC-24WDB-SPKN	4549414624052
せんユニット(ブルーグリーン)	HC-24WDB-SUBG	4549414624069
せんユニット(シルバー)	HC-24WDB-SUSV	4549414624076
せんユニット(ブラック)	HC-24WDB-SUBK	4549414624083
800mL専用ポーチ(ブルーグリーン)	HC-24WDB-PO8BG	4549414624090
1100mL専用ポーチ(ブルーグリーン)	HC-24WDB-PO11BG	4549414624106
1100mL専用ポーチ(シルバー)	HC-24WDB-PO11SV	4549414624113
1100mL専用ポーチ(ブラック)	HC-24WDB-PO11BK	4549414624120
1500mL専用ポーチ(ブラック)	HC-24WDB-PO15BK	4549414624137

●部品のお問い合わせは、お買い上げの店またはお近くの店までご連絡ください。
※ボトルパーツなどの部品は、ボトル本体の販売が終了次第、取り扱いを終了する場合があります。あらかじめご了承ください。

販売者 イオン株式会社

〒261-8515 千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1

●トップバリュお客さまサービス係

TEL.0120-28-4196 (10~17時:日曜日は除く)

●中国製

(Malaysia) Imported & Distributed By:

AEON CO. (M) BHD, 198401014370 (126926-H)

3rd Floor, AEON Taman Maluri Shopping Centre, Jalan Jejaka,

Taman Maluri, Cheras, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia.

AEON CARELINE (MALAYSIA) 1-300-80-AEON (2366)

(Cambodia) Imported By: AEON (CAMBODIA) CO., LTD.

(Hong Kong): AEON STORES (HONG KONG) CO., LIMITED

Hotline: 2565-3600

MADE IN CHINA



未来に森を残すため
FSC® 認証材および管理原材料からつくられています。